

Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 1 Mk. 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mk. 50 Pfg., ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Fritz Henning, P. Altmanns, Johs. Jürjens, Herm. Hinrichs, G. Schmidt Nachf., G. P. Schmidt für 15 Pfg. zu haben.

Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg.
Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

Nr. 25.

Juist, den 7. Oktober 1913.

19. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)


Angemeldet bis zum 1. Oktober.

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung | |
|-----------------------------------|---------------------------|---------------------|
| Achilles, Oberzollkontrolleur | Norden | Hotel Itzen |
| Achilles, H. | Wiesbaden | " |
| Ackmann, H., Postdirektor | Osnabrück | " |
| Adler, S., Kaufmann | Giessen | " |
| Albers, D. H., Kaufmann | Norderney | Hotel Deutsch. Haus |
| Alius, R., Kaufmann | Halle a. S. | Hotel Itzen |
| Altgenug, H. | Norden | " |
| Antoni, W., Kaufmann | Emden | " |
| Arntz, Frl. Elis., Privatiere | Elberfeld | Villa Mathilde |
| Arntz, Jul., Lehrmittelhdl. | Elberfeld | " |
| Bachmann, M., Architekt | Dortmund | Hotel Itzen |
| Bahr, Rechnungsrat | Dortmund | Claassen's Hotel |
| Barmann, Max, Stadtsekretär | Friedrichshagen | Hotel Itzen |
| Beck, A., Obergeringieur | Düsseldorf | " |
| Bohe, C., Maler | Celle | " |
| Bohe, d. Brellie, Ferd., Kaufmann | Emden | " |
| Bremer, O. | Elberfeld | " |
| Brickwedde, August, Kaufmann | Osnabrück | Hotel Friesenhof |
| Brickwedde, Clara | Osnabrück | " |
| Bronger, Kaufmann | Emden | Hotel Itzen |
| Bünting, Kaufmann | Norden | " |
| Büttner, Frau Eva, Journalistin | Dresden | Villa Mathilde |
| Bohn, Leo, mit Frau | Schwerin i. M. | Hotel Itzen |
| Burds, O., General-Agent | Hannover | " |
| Bammann, E., Oberlehrer | Hamm i. W. | " |
| Bieken, A. | Norden | Tob. Breeden Wwe. |
| Brost, H. W., Kaufmann | Hamburg | Hotel Itzen |
| Bekardz, C., Kaufmann | Grossbreitenbach i. Thür. | " |
| Beder, Dr., Kurprediger | Bad Kissingen | Pax-Heim |
| Benhuizen, Frl. C. | Pewsum | Tob. Breeden Wwe |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|--|--------------------------------------|
| Elbath, Katasterinspektor | Aurich Hotel Itzen |
| Eldigs, B., Prokurist | Varel " |
| Feldner, Dr., Amtsrichter | Solingen " |
| Fimmen, W., Kaufmann | Oldenburg i. Gr. Hotel Rose |
| Fraatz, A., Kaufmann | Braunschweig Hotel Deutsch. Haus |
| Fritz, H., Kaufmann | Frankfurt a. Main Hotel Itzen |
| Fröhlking, Justizrat | Norden " |
| Graef, M., Ing. | Greiz " |
| Gedekob, Fritz, Königl. Maschinenmeister | Barsinghausen " |
| Gerken, G., Kaufmann | Emden " |
| Gerlach, Geh. Baurat | Münster i. W. " |
| Gerstberger, Ober-Regierungsrat | Münster i. W. " |
| Gödgens, Fr. Anna | Hamburg Hotel Rose |
| Gödgens, Frau A. | Hamburg " |
| Hausmann | Sinnershausen Hotel Itzen |
| Hasbargen, C., Juwelier | Norden " |
| Heine, Fritz | Braunschweig " |
| Hoepfner, Frau Professor | Karlsruhe Hotel Friesenhof |
| Holle, Johannes, Fabrikant | Hamburg Hotel Rose |
| Hosch, F., Techniker | Moers " |
| Hübsch, A., Kaufmann | Chemnitz Hotel Itzen |
| Jacobs, A., Fabrikant | Warfleth " |
| Jäger, Walter, Arzt | München Hotel Deutsch. Haus |
| Jakob, Chr., Ingenieur | Hagen i. W. " |
| Janssen, Corn., Kaufmann | Norden Hotel Itzen |
| Janssen, R. H., Kaufmann | Norden " |
| Janssen | Oldenburg " |
| Janz, P., Lehrer | Essen " |
| Jessen, Dr., Assessor, mit Frau | Hamburg-Altona Hotel Friesenhof |
| Johannsen, Apotheker | Esens Hotel Itzen |
| Johow, Bergrat | Buer i. W. " |
| Jungham, Frau | Berlin Hotel Rose |
| Kahrs, Kaufmann | Bremen " |
| Kapfermann, Geschw. | Dortmund " |
| Koch, Fritz, Gastwirt | Hannover Hotel Itzen |
| Körner, A., Kaufmann | Hannover Hotel Friesenhof |
| Krause, E., Schüler | Hannover Hotel Rose |
| Krentzel, Monteur | Bremen " |
| Kropp, Fr. Fr. | Schötmar van Freeden Wwe. |
| Landmann, H., Hüttdirektor | Norden Hotel Itzen |
| Leinert, Richard, Kaufmann, mit Frau | Magdeburg " |
| Leussig, Vicar | Bohnte Pax-Heim |
| Lind, Frau Sanitätsrat | Bochum Hotel Rose |
| Lutz, E., mit Frau | Bremen Hotel Itzen |
| Lührs, A., Kaufmann | Oldenburg " |
| Magg, St., cand. theol. | Laupheim b. Ulm Pax-Heim |
| Mellinghaus, A., Eisenb.-Ing. | Wanne Hotel Itzen |
| Merget, Joh., Vers.-Insp. | Emden " |
| Moormann, Pfarrer | Brual Pax-Heim |
| Mochle, Kataster-Kontrolleur | Norden Hotel Itzen |
| Mühlenbruch, H. | Essen-Ruhr " |
| Möllers, A., Prokurist | Rheine i. W. " |
| Mühling, Kaufmann | Emden " |
| Neunaber, H. A., Brennereibes., mit Tochter | Moorhausen b. Jever Hotel Friesenhof |
| Overbeck, K. | Düsseldorf Hotel Itzen |
| Paucksch, Rose, cand. phil. | Grunewald b. Berlin Joh. Fischer |
| Peisert, Dr., Arzt | Köln a. Rh. Hotel Itzen |
| Potz, H., Referendar | Berlin " |
| Quittel, Dr., Reg.- u. Geh. Med.-Rat | Aurich " |
| Rahe, E. H., Kaufmann | Dortmund " |
| Reiher, Frhr. von | Kansruhe i. O. " |
| Reiners jr., H., Kaufmann | Oldenburg " |
| Reinhardt, Daniel, Architekt | Frankfurt a. M. " |
| Remmert, H., Biergrosshändler | Leer " |
| Richard, F., Eisenb.-Dir.-Präsident, m. Frau | Münster i. W. " |
| Salling, G., Kaufmann | Oldenburg " |
| Siedentopf, H., Mühlenbesitzer | Holzhausen i. W. " |
| Soltau, Heinr., Buchdruckereibesitzer | Norden Hotel Rose |
| Sölter, Insp. | Bremen " |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Sundmacher, A., Kaufmann | Hannover Hotel Itzen |
| Schladebach, Dr. K., Oberlehrer | Elberfeld " |
| Schmidt, Kaufmann | Hamburg Hotel Rose |
| Schott, Helene | Dortmund Hotel Itzen |
| Schroeder, Max, Bankbeamter | Barmen Hotel Rose |
| Schröder, M., Lehrerin | Essen Hotel Itzen |
| Schrötter, Joseph, Betriebsleiter | Breslau " |
| Schulze, L., Geh. Baurat | Aurich Hotel Rose |
| Schwenke, A. | Hamburg Hotel Itzen |
| Steffens, Juwelier | Norden " |
| Stegmann | Norden " |
| Steinkopf, Otto, Malermeister | Braunschweig Fr. Pries |
| Stromann, Kaufmann | Norden Hotel Itzen |
| Thiel, R., Kaufmann | Oldenburg " |
| Tholen, William, Kaufmann | Osnabrück " |
| Trapp, Frau, mit Sohn | Elberfeld F. Backer |
| Ulferts, Kaufmann | Norden Hotel Itzen |
| Visser, G., Kapt. a. D. | Norden " |
| Volkmar, Dr. phil., Prof., mit Frau | Berlin " |
| Wachenheimes, G., Kaufmann | Frankfurt a. M. Hotel Rose |
| Wilken, B., Baumeister | Norden Hotel Itzen |
| Windmüller, Kaufmann | Braunschweig Hotel Rose |
| Wolfen, Hub., Kaufmann | Duisburg Hotel Deutsch. Haus |
| Woltjes | Norden Hotel Itzen |

Zusammen 132 Personen.
Mit den Früheren 7522 " am gleichen Tage des Vorjahres.
gegen 7358 " 7000
520



Was das Odol

besonders ausgezeichnet vor allen anderen Mundreinigungsmitteln ist seine merkwürdige Art, die Mundhöhle nach dem Spülen gewissermaßen mit einer mikroskopisch dünnen, dabei aber dichten antiseptischen Schicht zu überziehen, die noch stundenlang, nachdem man sich den Mund gespült hat, nachwirkt. Diese Dauerwirkung, die kein anderes Präparat besitzt, ist es, die demjenigen, der Odol täglich gebraucht, die Gewißheit gibt, daß sein Mund sicher geschützt ist gegen die Wirkung der fäulnisregenden Gärungstoffe, die die Zähne zerstören.

Dr. P. Dilg, [36]
Chirurg und Frauenarzt,
Emden, Neptunstr. 18.
Sprechst. 9-10 u. 3-4; Fernspr. 273.

Rasier- u. Frisier-Salon
(zwischen Haus Worch und Fresena).
Aufmerksame und sauberste Bedienung.
Champonieren u. Damen-Frisieren
im Hause.
H. Hinrichs.

23]

**Kaufhaus
Fritz Henning.**

Badeanzüge. [26]
Badewäsche.
Strandschuhe.

Konditorei und Bäckerei
von **H. O. Habbinga,**
neben Hotel Itzen,

empfiehlt täglich Torten und Kuchen in Anschnitt, sowie jeden Mittag frisches Tee-, Kaffee- und Weingebäck, echten ostfr. Knüppel- und Honigkuchen in Schachteln zum Versand. Jeden Morgen frisch gebackenes Weiss- und Schwarzbrot. [21]

Für Vereine!

Zur Herstellung von
Statuten, Mitgliederkarten,
Mitglieder-Verzeichnissen,
Heberegistern, Programms
* zu Festlichkeiten usw. *
empfiehlt sich
die Buchdruckerei von
Diedr. Soltau.

G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber J. Th. de Vries. Aeltestes Geschäft am Platze, zwischen Hotel Itzen und Hotel Rose.

Delikatessen. ■■ Spezialität: **Feinsten Aufschnitt.** ■■ **Zigarren.**

Franz. Kognak. Marmelade. Doornkaat in Flaschen. Honig. Mineralwasser.

ff. Weine.

87 Wilhelmstraße 87.

[17]

Strand-Hotel Kurhaus.

Hotel und Restaurant ersten Ranges.

Diner von 1—3 Uhr, Souper von 7—9 Uhr
in jeder Preislage, für Kinder nach Vereinbarung.

Die Lese-, Musik- und Spiel-Säle
stehen den Tisch-Abonnenten des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant

auf den schönen Terrassen des Kurhauses mit herrlicher Aussicht auf das Meer.

Pilsner Urquell, Würzburger Hofbräu u. Lager-Bier vom Fass.
Sorgsamste Küche. Weine erster Firmen.

Im „Kurhaus-Café“ ist eine „Lesehalle“
eingerrichtet, welche den geehrten Badegästen von der Strandhotel-Direktion zur gefl.
Benutzung bestens empfohlen wird. [10]

Kaltes Büfett, fertige belegte Brötchen.

Täglich frische Torten und Kuchen aus eigener Konditorei.

Alleiniger Ausschank von

Würzburger Hofbräu.

Fernruf Nr. 6. Die Direktion des Strand-Hotel Kurhaus Juist.

Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 grosse, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen. **Café.**

Täglich frischer Anstich: [13]

Dortmunder Aktien-Bier. Doornkaat-Bräu Norden. Kulmbacher Reichelbräu.
Vorzügliche Küche. Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise.

Fernsprecher Nr. 10. **Wasserleitung.**

Haus Worch nebst Logierhaus.

Fernsprecher 18. Pensionshaus I. Ranges. Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.

Schöne, geräumige Glasveranda und grosser Speisesaal.

Diner von 12 $\frac{1}{2}$ bis 2 $\frac{1}{2}$ Uhr à Couvert 2 Mk., Dutzendkarten 22 Mk.

Abendtafel bestehend aus zwei Gängen à Gedeck 1.50 Mk. Dutzendkarten 16.50 Mk.,
jeden Abend Spezialgerichte. [13]

Restaurant und Café. ff. Biere und prima Weine.

Vorzügliche Küche. Menagen von 12 Uhr an ausser dem Hause.

Kaufhaus Fritz Henning.

Delikatessen. [28]

Feine Cakes u. Confituren.

Renommierete Weine.

Zigarren. Zigaretten.

Grösste Auswahl Ansichtskarten.

Männlich! **Seehund** Weiblich!
hochfeiner Bitterlikör
prämiert.

Auf den Nordseeinseln überall zu haben.

W. J. Fisser,
Emden. [34]

Schmeertmann's Konditorei und Café (Ostdorf) [20]

Ecke Wilhelmstr. und Herren-Strandstrasse.

Spezialität: Mandel-Brot,
Ostfriesischer Honigkuchen,
Apfelkuchen.

Kaufhaus Fritz Henning. [27]

Grösstes Geschäft

in allen Artikeln
am Platze.

Geeichte Personenwage

mit Wiegekartenvorrichtung

ist im Geschäfte aufgestellt.

Vielfach prämiert! Staatsmedaillen

Hotel Itzen.

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt
des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs.

Diners à part von 12 Uhr an
in grossen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte u. hiesige Biere.

[15]

Der Besitzer M. Martini.

Claassen's Hotel,

Claassen's Logierhaus und Claassen's „Villa Annita“.

Telephon Nr. 3.

Telephon Nr. 3.

Pension. Table d'hôte 1 Uhr.

:-: Diners à part von 12 $\frac{1}{2}$ bis 2 $\frac{1}{2}$ Uhr. :-:

Menagen aus dem Hause von 12 Uhr an. [12]

:-: Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant. :-:

Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier. Kulmbacher.

Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Reichhaltige Abendkarte.

Wagen zu Vergnügungsfahrten.

Zugleich empfehle ich mein neues

Restaurant und Café „Zur Giftbude“

an der Osttreppe am Herrenpfad,

in nächster Nähe des Familien- und Herrenbadestrandes.

Herrliche Aussicht auf die
See und auf den Strand!

Weite Fernsicht über die
Insel und das Wattenmeer!

Norder Bank Aktiengesellschaft in Norden,

Agenturen in Aurich, Dornum, Esens, Hage, **Juist,**
Leer, Marienhefe, Norderney, Weener und Wittmund, [7]

. . . . Aktienkapital und Reserven ca. Mk. 4 000 000,
Bestand an Spareinlagen am 31. Dezbr. 1912: 9 101 024,53 Mk.,

besorgt alle bankgeschäftlichen Angelegenheiten:

An- und Verkauf und
Auslosungskontrolle
von Wertpapieren,
Einlösung von Zins-
scheinen und Einholung
neuer Zinsscheinbogen.

**Umwechslung
fremder Geldsorten,
Einlösung von in-
und ausländischen
Schecks,
Zahlstelle für
Kreditbriefe.**

Annahme von Geldern
als **Spareinlage** mit
Verzinsung bis 4 % und
auf **Scheckkonto,**
Kreditgewährung in
laufender Rechnung und
auf Wechsel.

Agentur in Juist **im Postgebäude.**

Zigarren und Zigaretten

in grösster Auswahl

empfiehlt [24]

Zigarren-Pavillon Bahnhofstrasse.

Inh.: **Eybert Jonxis.**

Bienen-Honig,

garantiert rein, unter steter chemischer
Kontrolle der Grossinkerei **K. Heskamp,**
Papenburg. [18]

Alleinverkauf für Juist:

G. Schmidt Nachfolger,

Delikatessen-Geschäft.

Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen und -Hüte.

Manufaktur-,

Mode- und Weisswaren.

Herren-Wäsche. [29]

Neu! Neu!

Rasier- und Frisier-Salon

Villa Mathilde, Friesenstr. 57,

Haus Worch gegenüber.

Elektr. Champonieren, Onduleur Manicour.
Parfümerieverkauf erster Firmen.

Stirnnetze, kugel. Seitenkämme usw.

Diskrete schnelle Bedienung. [37]

Rich. Könecke,

Herren- und Damen-Friseur.

Neu! Neu!

Norden.

Hotel „Deutsches Haus“,

altrenommiertes Haus ersten Ranges,

hält sich dem nach und von Juist
reisenden Publikum bestens empfohlen.

Omnibus an der Bahn. [8]

Telephon 25.

E. Beyer. Ploeger's Nachfolger.

Bernh. Hollander, Uhrmacher.

Reparaturen prompt und billig.

Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- u. Silberwaren!

Filigran-Schmuck!

**Getriebene Altsilber-
waren.**

**Echt antike Uhren und
Zinnsachen.** [31]

Pensionat und Hotel „Seeblick“ im Dellert,

Fernruf 14. verbunden mit Café und Restaurant. Fernruf 14.

Beliebter Ausflugsort, grösseren Gesellschaften sehr zu empfehlen.

Allen Kegelfreunden halte meine neuerbaute **Doppel-Parkett-Kegelbahn** nach neuestem System (als sogenannte Hochbahn in Norddeutschland sowie Scherenbahn in Rheinland und Westfalen üblich) zur gef. Benutzung angelegentlichst empfohlen.

Hochachtungsvoll

Joh. Breeden.

42]

Das **Haus Wilhelmstr. Nr. 20** (z. Z. Kinderheim Frl. Günther), enthaltend 15 zu vermietende Zimmer, welches sich seiner schönen Lage wegen ganz besonders zu einem Pensionat oder Kinderheim eignet, ist zum Antritt auf den 1. Oktober 1914 zu verkaufen. Nähere Auskunft bei d. O.

P. Altmanns Juist, zwischen der evangel. und der kathol. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses.

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie.

Verkauf von Flaschenbier u. alkoholfreien Getränken.

Feinste frische Süsrahm-Tafelbutter.

ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl.

Prima Marmeladen und Bienenhonig. Kakes und Konfitüren. Zigarren und Zigaretten.

Grösste Auswahl in Delfter Porzellan und Kunstvasen etc. mit Malerei. Haushaltungs-Gegenstände in Emaille und Porzellan. Bambusstäbe, Kinderspaten, Eimer und garantiert **unkenterebare Segelschiffe.**

Ansichtspostkarten.

[16

Hotel „Friesenhof“.

Nordseebad Juist. Fernsprecher Nr. 7. **Haus ersten Ranges.**

Neue Verwaltung seit April 1907.

Vornehmes, ruhiges Hotel in bevorzugter Lage.

72 grosse, luftige Zimmer zu mässigen Preisen. 130 erstklassige Betten. Speisesaal, Billard, Lese-, Schreib- und Musikzimmer mit neuem Instrument. **Vornehmstes und grösstes Restaurant der Insel.** Ca. 400 Personen fassend. Elektrisches Licht in allen Logierzimmern.

Kein Table d'hôte. Alle Herrschaften speisen an einzelnen, reservierten Tischen. **Jeden Mittwoch Reunion, nur für Badegäste.** Treffpunkt aller Badegäste.

Anerkannt beste Küche. Weine der altrenommierten Firma H. Kappelhoff Wwe. & Sohn, Emden.

Hiesige und echte Biere vom Fass.

Kostenlose Auskunft für Privatwohnungsuchende. Bitte Spezialprospekt zu verlangen.

11]

Die Hotelverwaltung.

Hotel Fresena. Villa Fresena.

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes.

77 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer u. Salons.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen. [14

Mittagstisch 2.25 Mk., im Abonnement 2 Mk., an kleinen Tischen von 12 bis 3 Uhr.

Restaurations- u. Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Mittagstisch, reichhaltige Abendkarte.

Menagen ausser dem Hause von 12 Uhr an.

Druck

-sachen aller Art fertigt in feinsten Ausführung an die Buch- u. Akzidenz-Druckerei von **Diedr. Soltau** in Norden.

Kaufhaus Fritz Henning.

Alleinige Niederlage der

Weingrosshandlung

W. Schlieben & Co.,

Hoflieferanten.

Berlin W. [30

Verkauf zu Originalpreisen.

Vor u. nach jedem Bade trinkt er Störtebeker!

Bornheimster Magenlikör. Herzlich empfohlen. Wegen seiner reizenden Aufmachung zu Geschenkwegen besonders geeignet.



Meinige Fabrikanten: **Dr. Enkelstroth & Co.,** Störtebekerhaus, **Ammentorf** (Prov. Hannover)

Zu haben in den einschlägigen Geschäften sowie in fast sämtlichen Restaurationsbetrieben. [38

Dampfschiffs-Verbindung.

Aktien-Gesellschaft Reederei „Juist“. Norddeich-Juist und umgekehrt.

| Oktober | | Von Norddeich | Von Juist-Bhf. |
|---------|------------|---------------|----------------|
| 6. | Montag | 3.45 Nm. | 1.30 Nm. |
| 7. | Dienstag | 4.25 „ | 1.30 „ |
| 8. | Mittwoch | 6.00 „ | 2.30 „ |
| 9. | Donnerstag | 6.00 „ | 6.00 Vm. |
| 10. | Freitag | 6.00 „ | 7.30 „ |
| 11. | Sonnabend | 6.00 „ | 7.00 „ |

Postsachenbeförderung.

Zwischen Norddeich und Juist findet bei jeder planmässigen Fahrt der Reederei „Juist“ eine Beförderung von Postsachen statt. Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen bei der Postagentur in Juist: für gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten vor Abgang der Inselbahn, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.